

[请在这里选择您的语言](#)

NEWS FROM IFCM

### 2020年世界合唱音乐研讨会

和新西兰合唱协会、国际合唱联盟怀着巨大的悲伤，联合公告：拟定将于7月11日至18日，在新西兰奥克兰举办的第十二届世界合唱音乐研讨会（WSCM2020），已经取消。

作出这样的决定并不轻松，新型冠状病毒COVID-19的全球爆发直接导致了这个结果。严峻的疫情在世界各地流行，每天以指数级增长，国际航班收到了严重影响。新西兰政府已经对所有入境人员实行严格的隔离管理，同时严格限制大规模的聚集活动。没有人能保证这种情况到7月的时候能够改善。

对病毒的担忧意味着参会代表们旅行的意愿降低。越来越多的合唱团和演讲家要求不可能的保障。在这种情况下，WSCM2020的发展变得不稳定。尽管我们的决定会让您无比失望，但我们别无选择，只能立即取消，以为所有受影响的人提供安全的保障。

曾经我们为本届研讨会感到无比兴奋，因为我们收到了超过历史数量的申请，并从中挑选了高质量的合唱团和演讲家，我们期待他们为我们带来优质的节目和内容。不能把这一切献给热情的观众，对我们可谓是毁灭性的打击。我们能做的就是向每一位歌手、指挥、合伙人、赞助人、管理者、注册人、工作人员、志愿者以及所有支持我们的人表达由衷的歉意和诚挚的感谢。

所有的报名费和演唱会门票都将退款，但是我们请求您耐心等待，因为在退款的过程中，我们的团队要处理大量的工作。

Ngā mihi maioha ki a koutou katoa. 我们衷心地感谢大家。



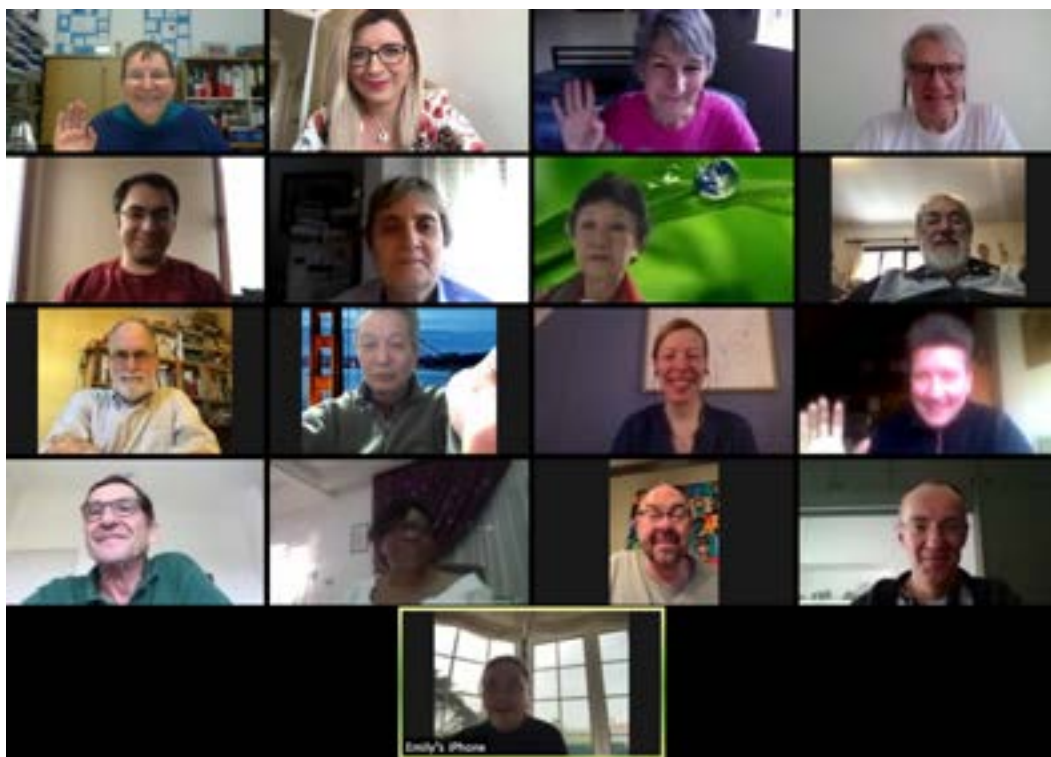
### 国际合唱联盟正在寻找翻译

国际合唱公告 (ICB) 是一本专业的学术期刊杂志，由国际合唱联盟 (IFCM) 负责编辑。现在正在寻找志愿者翻译，能够分别将英语、德语、西班牙语翻译为法语。这对需要增加经验的年轻笔译人员将是一个绝好的机会。如果拥有合唱音乐方面的知识更好，但并不必须。感兴趣的志愿者可以联系ICB的编辑经理 [Andrea Angelini](#)，或者[在线](#)申请。

### 请在INSTAGRAM上关注国际合唱联盟

近年来，国际合唱联盟 (IFCM) 开始更加重视社交媒体的传播渠道。这项倡议导致在Facebook合唱领域出现了前所未有的关注者。同时，除了Facebook，国际合唱联盟还注册了Twitter和YouTube账号，现在我们很高兴在Instagram上也推出了新的官方频道。我们将在这里每日分享有趣的合唱内容，包括流行趋势、合唱节日、各类活动的截止日期，还有精彩的照片和视频，等等。

为了不错过任何重要的合唱新闻和内容，请在 [Instagram](#)上关注我们。



Discover IFCM Pictures like this one of the last virtual Board meeting on March 19, 2020.

### 国际合唱联盟 (IFCM) 成立成员新闻

#### 欧洲合唱协会 (ECA-EC)

激励合唱组织工作的指导指南和手册

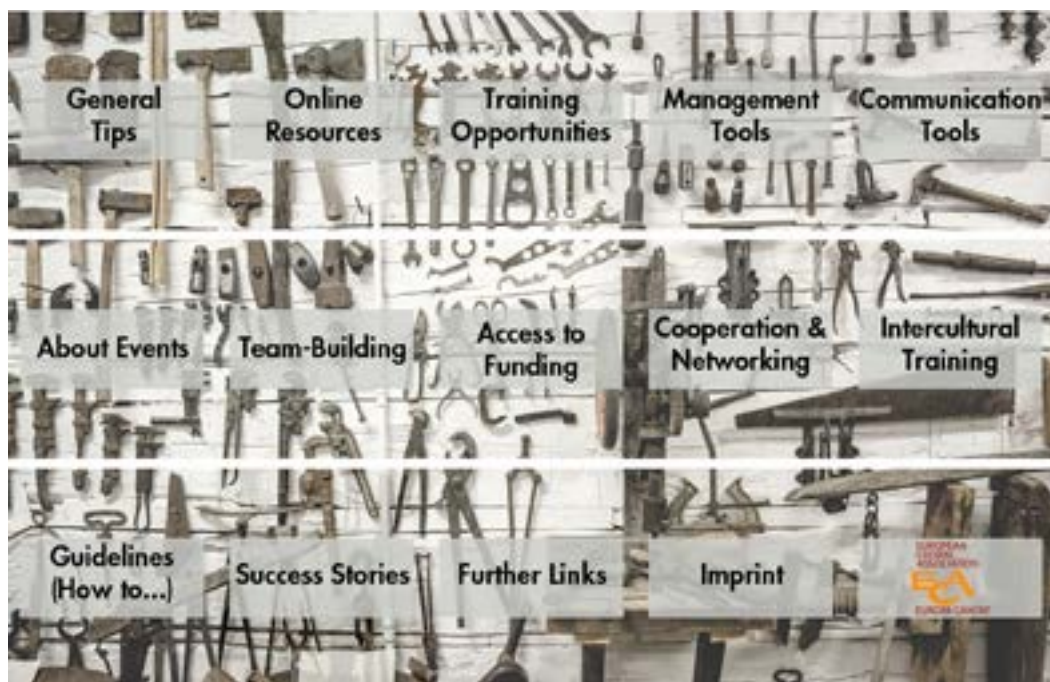
欧洲合唱协会 - Europa Cantat在整个欧洲的众多合作伙伴的帮助下，制

定了一系列由欧盟资助的项目的指南和手册。

该指南将定期更新，并包含以下主题：

- ☐ 如何使用集体演唱作为整合工具
- ☐ 针对音乐专业人士的不同培训活动
- ☐ 如何组织低预算的合唱节
- ☐ 为文化领导者提供有关如何将联合国可持续发展目标（SDG）纳入其工作的材料
- ☐ 还有更多。

在[此处](#)可以找到该指南和手册。



美国合唱董事协会（ACDA）

[第二届国家合唱领域研究研讨会](#)于5月1至2日，在乔治亚州亚特兰大召开。  
夏季合唱作曲家论坛于2020年6月22至29日，在宾夕法尼亚州伯利恒利哈伊大学召开。[此处](#)可以找到作曲家与会者的申请入口。

[ACDA全国大会](#)于2021年3月17日至20日，在德克萨斯州达拉斯举行。

- ☐ 2021年ACDA全国大会的合唱团选拔赛将于2020年2月1日开幕，2020年4月15日结束。选拔准则参考[此处](#)。

### IFCM会员消息

PODIUM 2020：歌颂未来/ CHANTER VERS L' AVENIR

加拿大，蒙特利尔

致全球合唱同仁，望周知，在这空前的时代，[Choral Canada](#)与您同行。  
在最近的几个月，我们一直筹备艺术季和所有美妙的社区音乐项目。但现在，由于全球性的公共健康危机，这些项目似乎都在瓦解，至少是无限





期推迟，为此我们感到伤心不已。我们为我们的学生和他们的学校感到震惊，教育机会或被取消，或在线进行，但无论哪一种都不是可行的解决方案。我们很遗憾的看到，整个行业的成员及其业务都受到了经济危机的影响。像我们一样，全球各地的合唱组织都在取消各类活动。我们渴望一段时间后能够再次相聚，唱出我们的故事，但时机未到。

鉴于我们都因COVID-19大流行而处于困境，只能很遗憾地通知

您：[PODIUM 2020](#)和[全国青年合唱团](#)计划将不会按计划于2020年5月14日至17日，在魁北克蒙特利尔举行。

### 第12届巴塞尔欧洲青年合唱节被取消

巴塞尔欧洲青年合唱节董事会怀着巨大的遗憾，宣布取消原定于2020年5月20日至24日举行的第十二届巴塞尔欧洲青年合唱节。由于COVID-19引起的疫情，按计划举行合唱节已变得不可能。经过慎重思考并与有关当局协商后，我们作出了此决定。

遗憾地是，此届合唱节也不会延后举办。因此，第13届巴塞尔欧洲青年合唱节将于2022年5月24日至29日举行。申请的截止日期为2021年1月31日。

<http://www.ejcf.ch/>

### 第68届欧洲青年音乐节

比利时，内尔佩尔特

[第68届欧洲青年音乐节](#)的参与者已经准备数月，并非常期待参加EMJ。为了适应参与者当前提出的问题和建议，该组织将这项年度活动推迟到2020年9月11日至14日的周末，这是欧洲青年音乐节68年历史上首次推迟举行。所有已经注册的团体都将能够在9月份参加会议，无需进行额外的行政管理活动或费用。此外，我们将为其他想要参加2020年9月活动的合唱团重新开放报名时间。

### WHAT' S ON IN THE CHORAL WORLD IN JUNE 2020

#### PLEASE CHECK THE STATUS OF THESE FESTIVALS

2-6 June: 4th International Choral Celebration and Laurea Mundi  
Budapest, Hungary - [www.meeting-music.com](http://www.meeting-music.com)

2-7 June: 48th International Choir Festival of Songs Olomouc,  
Czech Republic - <https://festamusicale.com>

3-7 June: 10th International Choral Festival Chernomorski zvutsi,  
Balchik, Bulgaria - [www.chernomorskizvutsi.com/](http://www.chernomorskizvutsi.com/)

4-7 June: 11th International Krakow Choir Festival Cracovia  
Cantans, Poland - [www.krakowchoirfestival.pl](http://www.krakowchoirfestival.pl)

4-7 June: Limerick Sings International Choral Festival, Limerick,  
Ireland - [www.limericksings.com](http://www.limericksings.com)

5-14 June: Paris 2020, Music and Cultural Tour  
to the Great and Historic City of Paris, France -  
<http://www.festivaloftheaegean.com/>

6-7 June: Singing Brussels Celebration Week-end, Brussels, Belgium  
- <https://www.bozar.be/en>

9 June-12 July: 31st Ravenna Festival, Ravenna, Italy -  
<http://www.ravennafestival.org/>



- 9-13 June: Beethoven 250 Choral Festival, Vienna, Austria – <http://beethoven250.org>
- 10-14 June: ON STAGE with Interkultur in Tirana, Albania – <https://www.interkultur.com/>
- 10-14 June: 8th Per Musicam Ad Astra International Choir Festival and Competition, Toru, Poland – [www.meeting-music.com](http://www.meeting-music.com)
- 11-14 June: Bratislava Choir Festival, Slovak Republic – [www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)
- 11-15 June: International Choral Festival in Tuscany, Montecatini Terme, Italy – <http://tuscany.music-contact.com/>
- 12-21 June: MidAm Interntional Warsaw and Krakow 2020, Poland – <http://www.festivaloftheaegean.com/>
- 12-15 June: Cantate Barcelona, Spain – [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)
- 12-21 June : Vienna Choral 2020, Vienna & Salzburg, Austria – <http://www.festivaloftheaegean.com/>
- 13-18 June: Many Voices, One Song, Dublin, Ireland – [www.perform-international.com](http://www.perform-international.com)
- 14-19 June: London' s 2020 Chichester Psalms Choir Festival, United Kingdom – [www.Klconcerts.com](http://www.Klconcerts.com)
- 17-21 June: Orthodox Music Master Class 2020 for Composers and Conductors, Chicago, USA – <https://www.societyromanos.org>
- 17-22 June: Festival for Women' s and Treble Voices, San Sebastian, Spain – [www.perform-international.com](http://www.perform-international.com)
- 18-22 June: San Juan Canta International Festival, Competition and Grand Prix, Argentina – <http://sanjuancanta.com.ar>
- 20-26 June: Monteconero Music Party, Montenegro – [www.lacock.org](http://www.lacock.org)
- 21-25 June: Zimriya 2020 – The Sacred and Profane Choral Festival, Acre, Israel – <http://www.zimriya.org/en/>
- 21-25 June: Rome Choral Festival, Rome, Italy – <http://romechoralfestival.org/>
- 17-21 June: Roma In Canto International Festival of Sacred Music, Rome, Italy – <http://tuscany.music-contact.com/>
- 23-27 June: International Choral Festival CorHabana, La Havana, Cuba – [guerra.digna@gmail.com](mailto:guerra.digna@gmail.com)
- 24-28 June: 2nd Sing Berlin! International Choir Festival & Competition, Germany – [www.meeting-music.com](http://www.meeting-music.com)
- 24-28 June: Dublin Choral Festival, Ireland – <http://dublinchoralfestival.org/>
- 24-28 June: International Choir Festival Alta Pusteria 2020, Bruneck, Puster Balley, Italy – <https://www.musicultur.com/en/our-choral-trips.html>
- 24-28 June: Italian Alpine Choral Festival, Dolomites, South Tyrol, Italy – <https://home.music-contact.com/>

2020年三月

志愿者把我们的合唱世界连接在一起



# 国际合唱联盟 (IFCM) 电子期刊

24-30 June: International Choral Festival Costa Rica for Peace, San Jose, Costa Rica - [www.choralfestcostarica.org/](http://www.choralfestcostarica.org/)  
25-27 June: Choral Mosaic 2020, Mississauga, Canada - <http://www.choralmosaic.com/>  
25-29 June: CANTEMUS International Choir Festival, Novi Sad, Zrenjanin, Vojvodina, Serbia - <http://www.imcbalkanbridges.com>  
26-28 June: Cracovia Sacra - Sacred Choral Music Festival, Krakow, Poland - [www.cracoviasacra.com](http://www.cracoviasacra.com)  
26-28 June: Festival Coral de Verão, Lisbon, Portugal - <http://pscf.sourcewerkz.com/>  
28 June-3 July: Madrid Choral Festival, Spain - [www.perform-international.com](http://www.perform-international.com)  
28 June-5 July: 2020 Choral Festival in Ireland with Rollo Dilworth, Belfast and Dublin, Ireland - [www.Klconcerts.com](http://www.Klconcerts.com)  
29 June-5 July: Music at Monteconero, Montenegro - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)  
30 June-5 July: Summer Camps Corearte, Canary Islands, Spain - [www.corearte.es](http://www.corearte.es)  
30 June-4 July: International Choral Kathaumixw, Powell River, Canada - [www.kathaumixw.org](http://www.kathaumixw.org)  
30 June-7 July: Serenade! Choral Festival: Worlds Voices for Women, Washington DC, USA - <http://classicalmovements.org/dc.htm>  
21-27 June: Sing Austria with Elena Sharkova and Henry Leck, Vienna & Salzburg, Austria - [www.Klconcerts.com](http://www.Klconcerts.com)

2020年三月

志愿者把我们的合唱世界连接在一起



# 国际合唱联盟（IFCM） 电子期刊

2020年三月

志愿者把我们的合唱世界连接在一起



# 国际合唱联盟（IFCM） 电子期刊



2020年三月

志愿者把我们的合唱世界连接在一起



# 国际合唱联盟（IFCM） 电子期刊

2020年三月

志愿者把我们的合唱世界连接在一起



# 国际合唱联盟（IFCM） 电子期刊